

Regulations and other Acts

Gouvernement du Québec

O.C. 1255-2021, 22 September 2021

Animal Welfare and Safety Act
(chapter B-3.1)

Designation of other animals governed by the Act

Regulation respecting the designation of other animals governed by the Animal Welfare and Safety Act

WHEREAS under paragraph 1° of section 64 of the Animal Welfare and Safety Act (chapter B-3.1) the Government may, by regulation, designate any other animal that is to be included in the definition of animal in subparagraph 1° of the second paragraph of section 1 of the Act;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), a draft Regulation respecting animal welfare and safety and the designation of other animals governed by the Animal Welfare and Safety Act was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 9 January 2019 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation, under the title of Regulation respecting the designation of other animals governed by the Animal Welfare and Safety Act, with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Agriculture, Fisheries and Food:

THAT the Regulation respecting the designation of other animals governed by the Animal Welfare and Safety Act, attached to this Order in Council, be made.

YVES OUELLET
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation respecting the designation of other animals governed by the Animal Welfare and Safety Act

Animal Welfare and Safety Act
(chapter B-3.1, a. 64, par. 1)

1. For the purposes of the Animal Welfare and Safety Act (chapter B-3.1), “animal”, as defined in subparagraph 1 of the second paragraph of section 1 of the Act, also means an animal of one of the following species and their hybrids:

1 animals or fish within the meaning of the Act respecting the conservation and development of wildlife (chapter C-61.1) kept in captivity for breeding purposes with a view to dealing in fur or in meat and other food products:

a) mammals:

- i. the American bison (*Bison bison*);
- ii. the water buffalo (*Bubalus bubalis*);
- iii. the red deer or elk (*Cervus elaphus*);
- iv. the sika deer (*Cervus nippon*);
- v. the white-tailed deer (*Odocoileus virginianus*);
- vi. the fallow deer (*Dama dama*);
- vii. the barbary sheep (*Ammotragus lervia*);
- viii. the sheep (*Ovis spp.*);
- ix. the arctic fox (*Vulpes lagopus*);
- x. the wild boar (*Sus scrofa*);
- xi. the Himalayan tahr (*Hemitragus jemlahicus*);
- xii. the yak (*Bos grunniens*);

b) birds:

- i. the ostrich (*Struthio camelus*);
- ii. the quail (*Coturnix coturnix*);
- iii. the Japanese quail (*Coturnix japonica*);
- iv. the mallard duck (*Anas platyrhynchos*);
- v. the muscovy duck (*Cairina moschata*);

- vi. the bobwhite quail (*Colinus virginianus*);
 - vii. the capercaillie (*Tetrao urogallus*);
 - viii. the wild turkey (*Meleagris gallopavo*);
 - ix. the emu (*Dromaius novaehollandiae*);
 - x. pheasants (*Phasianus spp.*);
 - xi. francolins (*Francolinus spp.*);
 - xii. the greater rhea (*Rhea americana*);
 - xiii. the swan goose (*Anser cygnoides*);
 - xiv. the greylag goose (*Anser anser*);
 - xv. partridges (*Alectoris spp.*);
 - xvi. the rock dove (*Columba livia*);
 - xvii. the helmeted guinea fowl (*Numida meleagris*);
- c) fish:
- i. the striped bass (*Morone saxatilis*);
 - ii. the walleye (*Sander vitreus*);
 - iii. the spotted wolffish (*Anarhichas minor*);
 - iv. the arctic char (*Salvelinus alpinus*);
 - v. the brook trout (*Salvelinus fontinalis*);
 - vi. the yellow perch (*Perca flavescens*);
 - vii. the Atlantic salmon or landlocked salmon (*Salmo salar*);
 - viii. the lake trout (*Salvelinus namaycush*);
 - ix. the rainbow trout (*Oncorhynchus mykiss*);
 - x. the brown trout (*Salmo trutta*).

2 Other animals not covered by the Act respecting the conservation and development of wildlife (chapter C-61.1):

(a) the honey bee (*Apis mellifera*) kept for breeding purposes.

2. In this Regulation, species and genera are classified according to the scientific nomenclature provided in the “*Catalogue of Life: 2019 Annual Checklist*” published by “*Species 2000*” and “*Integrated Taxonomic Information System (ITIS)*”.

The scientific nomenclature prevails over common names.

3. This Regulation comes into force on (*insert the date that occurs 12 months after the date of publication of this Regulation*), except subparagraph c of paragraph 1 of section 1, which comes into force on (*insert the date that occurs 36 months after the date of publication of this Regulation*).

105293

M.O., 2021

Order of the Minister of the Environment and the Fight Against Climate Change dated 23 September 2021

Environment Quality Act
(chapter Q-2)

Regulation respecting the fees payable with respect to the traceability of excavated contaminated soils

THE MINISTER OF THE ENVIRONMENT AND THE FIGHT AGAINST CLIMATE CHANGE,

CONSIDERING the first paragraph of section 95.4 of the Environment Quality Act (chapter Q-2), which provides that the Minister of the Environment and the Fight Against Climate Change may, by regulation, determine the fees payable by any person or municipality the Minister specifies and that are intended to cover the costs incurred for control and monitoring measures, in particular the costs for inspecting facilities and examining information or documents provided to the Minister;

CONSIDERING the Regulation respecting the traceability of excavated contaminated soils (2021, 27, G.O. 2, 2577), which provides for the implementation by the Minister of the Environment and the Fight Against Climate Change of measures to ensure the traceability of excavated contaminated soils so that they are discharged in a site where they may be received;

CONSIDERING that the implementation of such measures will involve costs;

CONSIDERING that, to cover those costs, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), a draft Regulation respecting the fees payable with respect to the traceability of excavated contaminated soils was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 21 July 2021 with a notice that it could be made by the Minister on the expiry of 45 days following that publication;